

Paramount

ARTICLE # - ES-207-BK
MODÈLE # - BLT-999B-9

Instructions d'installation et d'utilisation



CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
Veillez lire ce manuel avant d'installer et
de faire fonctionner cet appareil.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner une décharge électrique, des dommages causés par un incendie et des blessures et annulera la garantie.



REV18-01



Des questions, des problèmes, des pièces manquantes?

Avant de retourner chez votre détaillant, contactez notre excellent service à la clientèle. Contactez-nous par email à customercare@jrhome.com ou appelez-nous sans frais à (800) 561-5550, 7:30 a.m. - 4:00 p.m., HAP, Lundi - Vendredi

TABLE DES MATIÈRES

Importantes instructions de sécurité	2-3
Homologations	4
Instructions d'utilisation	5
Boutons de commande/Fonctions	6
Entretien	7
Dépannage	8
Guarentié	9

INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ DES CONSOMMATEURS

- Veuillez lire ce manuel avant d'installer et de faire fonctionner cet appareil.
- Le non-respect de ces instructions peut entraîner une décharge électrique, des dommages causés par un incendie et des blessures et annulera la garantie
- Nécessite l'utilisation d'un manteau de foyer.
- Ne pas entreposer ou utiliser d'essence, de liquides ou de vapeurs inflammables près de cet appareil.

Importantes instructions de sécurité

Les précautions de base décrites ci-dessous doivent toujours être suivies lorsqu'on utilise des appareils électriques afin de réduire les risques d'incendie, de décharge électrique et de blessures corporelles

1. Lire toutes les instructions du fabricant avant d'utiliser l'appareil.

2. Cet appareil devient chaud lorsqu'il est utilisé. Afin d'éviter les brûlures, ne pas toucher les surfaces chaudes avec la peau nue. Le grillage au haut de cette chaufferette devient particulièrement chaud lorsque l'appareil fonctionne. Garder tous les matériaux combustibles tels que les meubles, coussins, literie, tissus, papiers, rideaux, etc. à au moins 3 pieds (0.9 mètre) de l'avant de l'appareil.

Garder tous les articles à l'écart des côtés et de l'arrière de l'appareil et prendre un soin particulier à ne pas bloquer la prise d'air ou les événements d'échappement.

3. Une extrême prudence est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par ou près des enfants ou de personnes invalides et lorsque la chaufferette est utilisée sans surveillance.

4. Ne pas faire fonctionner la chaufferette si la fiche ou le cordon d'alimentation sont endommagés ou si l'appareil est défectueux de quelque façon que ce soit. Apporter l'appareil à une installation de service autorisée pour examen, réglage électrique ou mécanique ou réparation.

5. Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur.

6. Ne pas utiliser cet appareil dans une salle de bain, une salle de lavage ou toute autre pièce où il pourrait être en contact avec de l'eau. Ne jamais placer l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou tout autre contenant d'eau.

7. Ne pas faire passer le cordon d'alimentation sous une moquette. Ne pas recouvrir le cordon d'alimentation avec des carpettes, des tapis ou d'autres couvre-planchers similaires. Placer soigneusement le cordon d'alimentation loin des zones à grande circulation afin que personne ne trébuche.

8. Pour débrancher l'appareil, mettre tous les boutons de commande à OFF et retirer la fiche de la prise de courant.

9. L'appareil est équipé d'une fiche de mise à la terre à 3 branches. Ne pas retirer la branche de mise à la terre. Branchez l'appareil uniquement à une prise de courant appropriée de 120 V. Cet appareil, lorsqu'il est installé, doit être branché avec mise à la terre conformément aux codes locaux ou, en l'absence de codes locaux, au courant en cours.

10. Ne pas insérer ou laisser pénétrer des objets étrangers dans les prises d'air ou dans les événements d'échappement afin d'éviter tout risque de décharge électrique, d'incendie ou de dommage à l'appareil.

11. Ne pas obstruer les prises d'air ou les événements d'échappement d'aucune manière afin d'éviter tout risque d'incendie. Ne pas utiliser sur une surface molle, comme un lit, où les ouvertures pourraient être bloquées.

12. Toutes les chaufferettes contiennent des pièces chaudes pouvant produire des arcs électriques. Ne pas faire fonctionner cet appareil dans un endroit où sont utilisés ou entreposés de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables ou dans un lieu où il serait exposé à des vapeurs inflammables.

Importantes instructions de sécurité-cont.

- 13.** Ne pas utiliser de rallonge électrique sur cet appareil. Les rallonges électriques peuvent surchauffer et causer des incendies. Si une rallonge DOIT être utilisée, elle doit être au moins de calibre 16 et d'une puissance nominale d'au moins 1875 watts. Elle doit être munie d'une fiche de mise à la terre à 3 branches et ne doit pas dépasser 20 pi (6 m) de longueur.
- 14.** Lors du transport ou de l'entreposage de l'appareil, garder l'appareil et le cordon d'alimentation / fiche au sec, exempt de vibrations excessives et loin des sources de chaleur.
- 15.** N'utiliser la chaufferette que conformément aux instructions de ce manuel. Tout autre usage non recommandé par le fabricant peut causer un incendie, une décharge électrique ou des blessures à des personnes.
- 16.** Ne pas faire brûler de bois ou d'autre matériaux dans cette chaufferette.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Homologations

Cet appareil a été testé selon les normes CSA.

Modelé #	ES-207-BK
Description:	Cheminée électrique
Voltage:	120V AC, 60Hz
Watts:	MAX 1500 W
Largeur:	19.7"
Haughter:	28.9"
Profondeur	12.6 "

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Veillez lire toutes les instructions et avertissements avant d'utiliser cet appareil.

Veillez-vous assurer que tous les boutons de commande sont en position « OFF » avant de brancher l'appareil dans une prise électrique correctement mise à la terre.

L'interrupteur principal est situé à l'avant de l'appareil, au coin supérieur gauche. (Voir Figure 1)

Les principaux boutons de commande sont situés à l'avant de l'appareil, au coin supérieur droit. (Voir Figure 1)

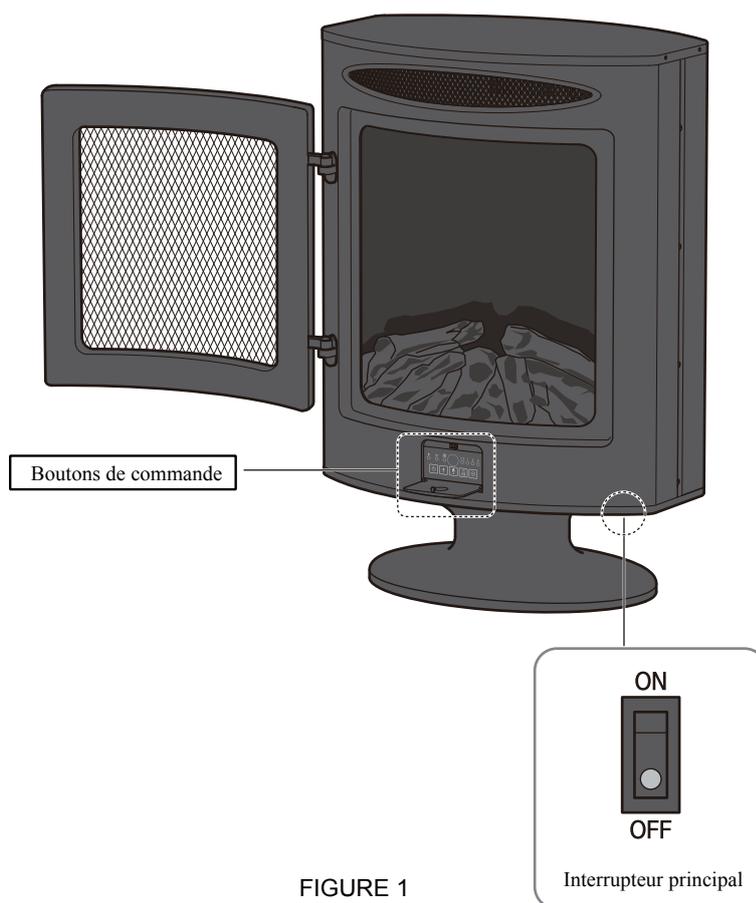


FIGURE 1

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Éteindre la chaufferette et la débrancher de la prise électrique avant d'en effectuer le nettoyage ou l'entretien.

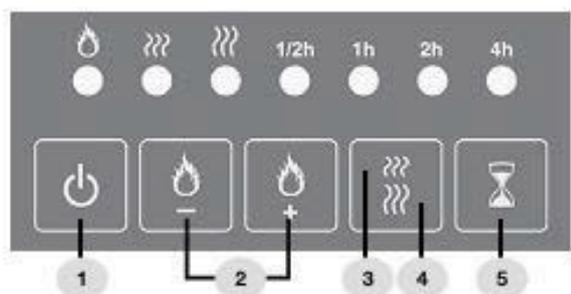
Garder les matériaux combustibles tels que les meubles, les oreillers, la literie, les papiers, les vêtements et les rideaux à au moins 3 pieds du foyer.

Utiliser un aspirateur ou un plumeau pour garder la sortie de chaleur et les trous d'aération d'air exempts de poussière et de saleté. L'extérieur du foyer devrait être nettoyé avec un linge humide ou un plumeau. Ne pas utiliser d'abrasif ou de pulvérisations liquides.

Avertissement: tout autre entretien devrait être exécuté par un technicien de service qualifié.

BOUTONS DE COMMANDE/FONCTIONS

Les commandes manuelles sont situées au bas du foyer. On y trouve les commandes suivantes:



1. Interrupteur marche/arrêt (ON/OFF): contrôle l'alimentation de l'appareil
2. Contrôle de la luminosité de la flamme : permet d'ajuster la flamme selon votre humeur. Appuyer sur pour augmenter la luminosité de la flamme et sur pour diminuer la luminosité de la flamme. Il faut appuyer plusieurs fois sur le bouton pour voir toute la gamme des effets de flamme.
3. Basse chaleur: 800 watts
4. Haute chaleur: 1500 watts

Note: La commande de l'écran tactile du chauffage doit être pressée 2 fois pour atteindre une chaleur élevée.

5. Minuterie: permet de laisser le foyer allumé et de l'éteindre automatiquement pendant que vous dormez.

Il est possible de régler l'appareil de chauffage par intervalles de ½ heure pour qu'il reste allumé, à partir de ½ heure jusqu'à un maximum de 7 ½ heures. Presser une fois pour chaque intervalle de ½ heure. Lorsqu'on atteint 7 ½ heures, la pression suivante éteint l'appareil.

FONCTIONNEMENT DE LA TÉLÉCOMMANDE

1. Brancher le foyer électrique.
2. Vérifier que l'interrupteur marche/arrêt (ON/OFF) est activé! La télécommande ne fonctionne pas si l'interrupteur principal est fermé.
3. Lors de l'utilisation de la télécommande, celle-ci doit être pointée vers l'avant de l'unité.
4. Le bouton ON/OFF en bas, à droite de la télécommande, est l'interrupteur principal marche/arrêt. (Figure 5). Appuyer sur ce bouton pour activer l'alimentation de l'appareil.
5. Appuyer sur le bouton pour faire défiler les degrés de chaleur LO, HI et OFF
6. Pour ajuster la hauteur de la flamme et la luminosité du lit de braise, appuyer sur les boutons ou Pour augmenter la hauteur de la flamme et la luminosité du lit de braise, appuyer sur le bouton Pour diminuer la hauteur de la flamme et la luminosité du lit de braise, appuyer sur le bouton Il y a 5 niveaux d'effets de flamme.
7. Appuyer sur le bouton pour régler la minuterie.
8. Pour éteindre le foyer, appuyer une fois sur le bouton ON/OFF. NOTE: la télécommande doit être à l'intérieur d'un rayon de 8 mètres ou 26 pieds du foyer pour fonctionner efficacement.



LA TÉLÉCOMMANDE
DU FOYER

ENTRETIEN

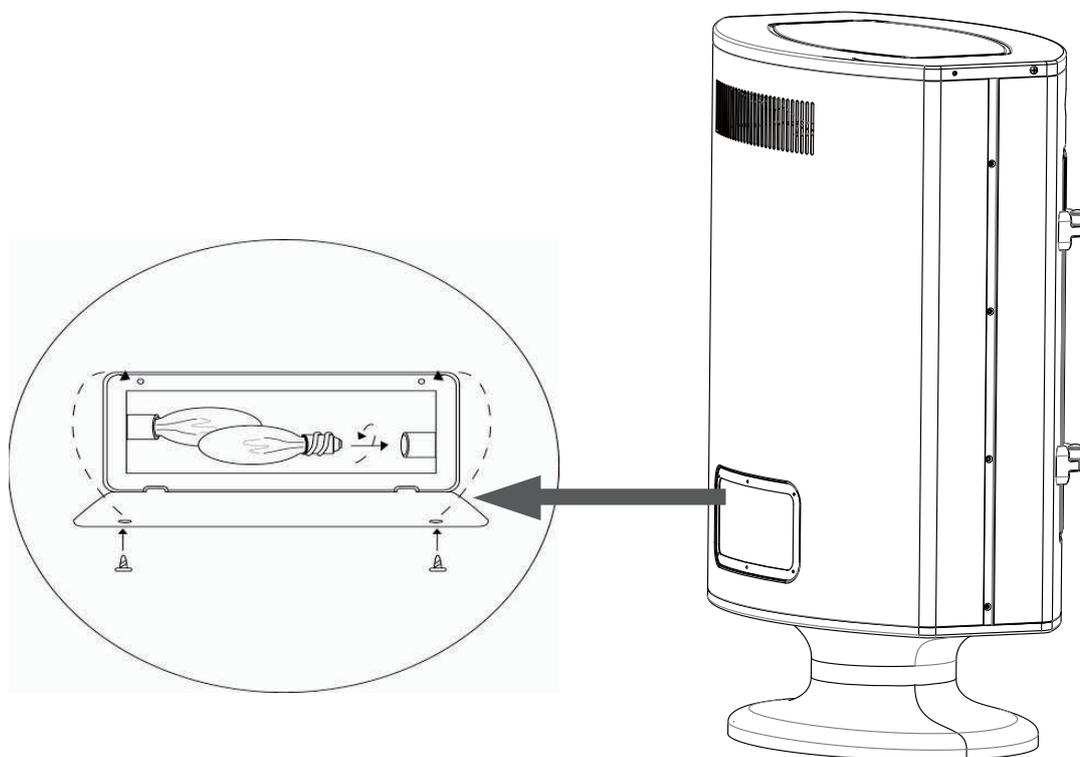
AVERTISSEMENT: Avant d'effectuer l'entretien de cet appareil, mettre tous les boutons de commande à OFF et débrancher le foyer. Laisser l'appareil fermé pendant au moins 10 minutes avant d'effectuer l'entretien afin de permettre à toutes les composantes de refroidir.

Remplacement de l'ampoule d'éclairage/effet de flamme

Laisser refroidir le foyer électrique encastré avant de tenter de remplacer les ampoules. L'effet de flamme sur ce foyer électrique encastré est créé par deux ampoules claires pour lustre 120V, 40 W E-12 (petit culot, type chandelier). La durée de vie de ces ampoules dépendra de la fréquence d'utilisation du foyer. Ne pas utiliser d'ampoule de plus de 40 watts

1. Éteindre l'interrupteur et débrancher le foyer de la prise électrique avant de changer les ampoules.
2. Retirer le manteau de cheminée afin d'avoir accès à l'arrière du foyer.
3. Localiser le panneau d'accès à l'arrière de l'appareil.
4. À l'aide d'un tournevis Phillips, retirer les vis du panneau d'accès. Ouvrir la porte et remplacer les ampoules lorsque nécessaire. Il est recommandé de remplacer les deux ampoules en même temps.
5. Réinstaller le panneau d'accès et suivre les étapes 1 à 4 en sens inverse.

NOTE: Les ampoules de remplacement ne sont pas fournies. Elles peuvent être achetées dans les centres de rénovation ou dans les quincailleries.



Entretien

Éteindre la chaufferette et la débrancher de la prise électrique avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien de l'appareil.

Garder les matériaux combustibles tels que les meubles, les oreillers, la literie, les papiers, les vêtements et les rideaux à au moins 3 pieds du foyer.

Utiliser un aspirateur ou un plumeau pour garder la sortie de chaleur et les trous d'aération d'air exempts de poussière et de saleté. L'extérieur du foyer devrait être nettoyé avec un linge humide ou un plumeau. Ne pas utiliser d'abrasif ou de pulvérisations liquides.



Avertissements et mises en garde

AVERTISSEMENT Pour éviter toute décharge électrique, ne jamais ouvrir le panneau d'accès tant que l'appareil n'a pas été éteint et débranché de la prise électrique.

AVERTISSEMENT Toute réparation électrique sur ce foyer doit être effectuée par un technicien qualifié.

AVERTISSEMENT Toute réparation de câblage électrique doit être effectuée par un technicien qualifié et doit être conforme aux codes locaux du bâtiment.

AVERTISSEMENT Cesser d'utiliser ce foyer électrique si un des événements suivants se produit:

Dégât d'eau, si l'appareil a été échappé ou bosselé, si le cordon d'alimentation a été endommagé, si le cordon d'alimentation devient chaud au toucher, si l'unité fume ou sent la fumée.

Note: une légère odeur peut être présente lorsque la fonction de chauffage est utilisée pour la première fois. Ceci est normal et ne devrait pas se reproduire à moins que l'unité ne soit pas utilisée pendant une longue période de temps et que la poussière se soit accumulée sur l'élément chauffant.

Dépannage

AVERTISSEMENT: Éteindre l'appareil, le débrancher et le laisser refroidir pendant au moins 10 minutes avant de procéder à l'entretien. L'entretien et la réparation de l'appareil ne devraient être effectués que par un technicien qualifié.

PROBLEME	CAUSE POSSIBLE DE PROBLÈME	ACTION CORRECTIVE
1.Pas d'alimentation électrique, pas de voyants lumineux	L'appareil n'est pas branché	S'assurer que le cordon d'alimentation est banché dans une prise de 120V
2.Pas d'alimentation électrique, pas de voyants lumineux	Il n'y a pas d'alimentation à la prise électrique	Vérifier le disjoncteur ou le fusible
3.Le voyant d'alimentation est allumé, les bûches ne brillent pas et il n'y a pas d'effets de flamme.	Les ampoules sont cassées ou brûlées	Suivre les instructions pour remplacer les ampoules.
4.Les bûches brillent mais il n'y a pas de flamme	Le moteur de flamme est déconnecté	Appeler le service à la clientèle pour instructions
5.Les bûches et les flammes scintillent mais il n'y a pas de chaleur	La commande de chaleur est éteinte	Appuyer sur le bouton de contrôle de chaleur. Le voyant s'allumera.
6.La chaleur et/ou les flammes s'éteignent pendant que l'appareil fonctionne.	La fonction de minuterie est peut-être activée	Appuyer sur le bouton marche/arrêt pour réinitialiser

IMPORTANT

For questions, concerns or problems with our product please email our customer service department:

customercare@jrhome.com

DATED PROOF OF PURCHASE REQUIRED FOR WARRANTY SERVICE

Si vous éprouvez des difficultés ou si vous avez des questions ou des préoccupations, prière de faire parvenir un courriel à notre service à la clientèle

customercare@jrhome.com

UNE PREUVE D'ACHAT DATÉE EST REQUISE POUR SE PRÉVALOIR DE LA GARANTIE.

WARRANTY

This product is inspected, tested and carefully packaged to minimize the chance of damage during shipment. If a part (excluding light bulbs, glass and fuses*) within one year from the date of purchase proves to be defective in material or fabrication under normal use, the part will be repaired or replaced. The Company's obligation under the warranty is to replace or repair defective parts at our discretion. Any expenses or damage resulting from the installation, removal or transportation of the product will be the responsibility of the owner and are not covered by this warranty. The owner assumes all other risks arising from the use or misuse of the product. The warranty will be void if the product damage or failure is deemed by the Company to be caused by accident, alteration, misuse, abuse, incorrect installation or removal, or connection to an incorrect power source by the owner. The Company neither assumes, nor authorizes any person or entity to assume for it any obligation or liability associated with its products. Light bulbs and fuses are not covered under this warranty. If you have any questions regarding the warranty or service, please contact us at **customercare@jrhome.com**.

Customer Service :

JR Home Products

Unit 306 - 19100 Airport Way, Pitt Meadows, BC V3Y 0E2

Toll Free : 1-800-561-5550

E-mail : **customercare@jrhome.com**

You MUST register your product within 30 days of purchase to receive warranty service.

Registration can be completed online at www.jrhome.com or by mailing this form.

AVERTISSEMENT

Ce produit a été soigneusement inspecté, testé et emballé afin de minimiser les risques de dommages durant le transport. Si l'une des pièces (à l'exception des verres, des ampoules électriques et des fusibles*) s'avère défectueuse au niveau de sa fabrication ou de ses matériaux dans l'année qui suit la date de l'achat suite à une utilisation normale, la pièce sera réparée ou remplacée. La compagnie est tenue de réparer ou remplacer les pièces défectueuses à sa discrétion, en vertu de la garantie. Tous frais ou dommage résultant de l'installation, du démantèlement ou du transport du produit demeurent la responsabilité du client et n'est pas couvert par cette garantie. Le client assume tout autre risque résultant de l'utilisation correcte ou fautive du produit. La garantie devient nulle si la compagnie détermine que le dommage ou le mauvais fonctionnement est causé par un accident, une modification, une mauvaise utilisation, un abus, une mauvaise installation ou un mauvais démantèlement ou un branchement à une source électrique inadéquate de la part du client. La compagnie n'est pas responsable et n'autorise quiconque, personne ou entité légale, à accepter de responsabilité ou obligation en son nom, en rapport avec ses produits. * Les ampoules électriques et les fusibles ne sont pas couverts par cette garantie. Pour toute question au sujet de la garantie ou du service, contacter le service à la clientèle à : **customercare@jrhome.com**.

Service à la clientèle:

JR Home Products

Unit 306 - 19100 Airport Way, Pitt Meadows BC V3Y 0E2 Numéro

sans frais: 1-800-561-5550

Courriel: **customercare@jrhome.com**

Vous DEVEZ enregistrer votre produit dans les 30 jours suivant l'achat pour bénéficier du service de garantie.

L'enregistrement sera complet une fois que vous aurez posté ce formulaire ou que vous serez inscrit en ligne.



Warranty Registration Information Form / Formulaire d'enregistrement de la garantie

Name / Nom : _____

Street / Adresse : _____

City / Ville : _____

Province / Province : _____

Postal Code / Code postal : _____

Daytime Phone # / No téléphone jour : _____

Evening Phone # / No téléphone soir : _____

E-Mail Address / Courriel : _____

Product/Produit : _____

Place of Purchase / Lieu de l'achat : _____

Date of Purchase / Date de l'achat : _____

Model # / No de modèle : _____

Serial # / Numéro de série : _____

You MUST register your product to receive warranty service.

For warranty service, contact J&R Home Products at the address, phone numbers listed below within 30 days of purchase. Be sure to have your sales receipt and original date of purchase. All warranty service will be coordinated by J&R Home Products service center.

Vous DEVEZ enregistrer votre produit pour vous prévaloir de la garantie.

Afin de faire valoir la garantie, communiquez avec J&R Home Products à l'adresse et aux numéros indiqués ci-dessous dans les 30 jours suivant la date d'achat. Ayez en main votre reçu et la date d'achat. Toutes les demandes liées aux garanties seront traitées par le centre de service de J&R Home Products.

Please mail to / Veuillez poster le tout à : Parts & Service Department, J&R Home Products Ltd. Unit 306 - 19100 Airport Way, Pitt Meadows, BC V3Y 0E2

120920